

Porównanie tłumaczeń Marka 14:67

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	A zobaczywszy Piotra grzejącego się przypatrzywszy się mu mówi i ty z z Nazareńczykiem Jezusem byłeś
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i gdy zobaczyła Piotra grzejącego się, przyjrzała mu się i powiedziała: Ty też byłeś z Nazaretańczykiem Jezusem.* ¹⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	i zobaczywszy Piotra grzejącego się, przypatrzywszy się mu mówi: I ty z Nazareńczykiem byłeś Jezusem.
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	A zobaczywszy Piotra grzejącego się przypatrzywszy się mu mówi i ty z (z) Nazareńczykiem Jezusem byłeś

¹⁾ <x>480 1:24</x>; <x>480 16:6</x>